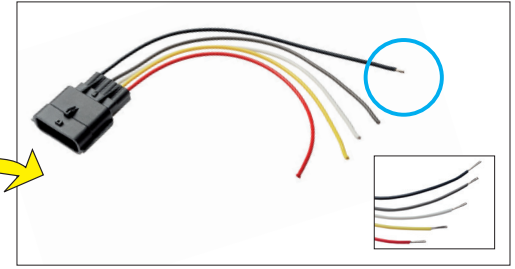
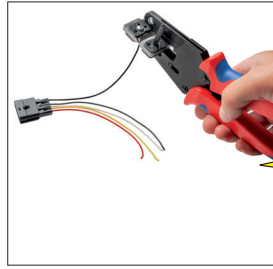
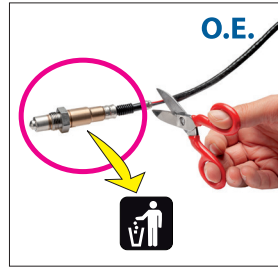
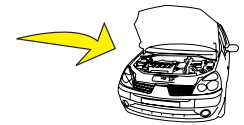
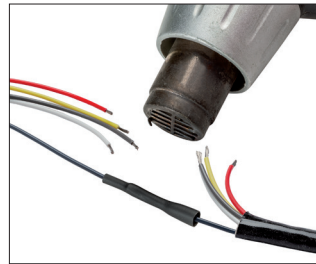
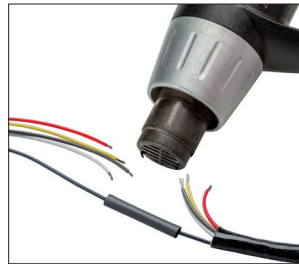
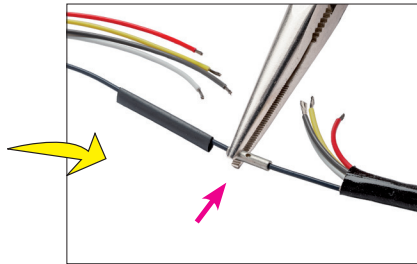
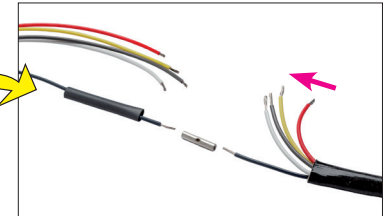
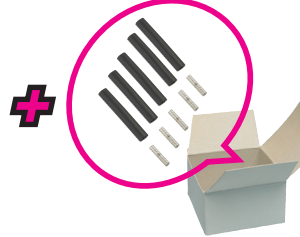
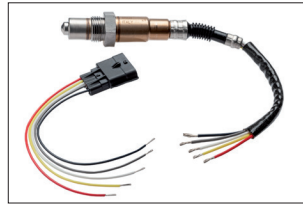


**A**



**B**



## INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION OF UNIVERSAL OXYGEN SENSORS



Allow the vehicle exhaust system to cool before replacing.

- 1) Disconnect the battery.
- 2) Disconnect the oxygen sensor connector.
- 3) Remove the oxygen sensor to be replaced.
- 4) Cut / connect the wires as illustrated (**Table 1**) making sure colours are matched correctly.
- 5) Install the new oxygen sensor, tightening to the correct torque.
- 6) Reconnect the oxygen sensor connector.
- 7) Reconnect the battery.

## ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DELLE SONDE LAMBDA UNIVERSALI



Attendere il raffreddamento del sistema di scarico del veicolo prima della sostituzione.

- 1) Scollegare la batteria
- 2) Scollegare il connettore della sonda lambda.
- 3) Smontare la sonda lambda da sostituire.
- 4) Tagliare/collegare i cavi come illustrato (**Tab. 1**) rispettando l'abbinamento dei colori.
- 5) Avvitare la nuova sonda lambda con la coppia appropriata.
- 6) Ricollegare il connettore della sonda lambda.
- 7) Ricollegare la batteria.

## INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE DES SONDÉS DE RICHESSE UNIVERSELLES



Attendre que le système d'échappement du véhicule soit refroidi avant de procéder au remplacement.

- 1) Débrancher la batterie
- 2) Débrancher le connecteur de la sonde de richesse.
- 3) Démontez la sonde de richesse à remplacer.
- 4) Couper / brancer les câbles comme sure les figures (**Tableau 1**) en respectant les associations de couleurs.
- 5) Visser la nouvelle sonde de richesse avec le couple approprié.
- 6) Rebrancher le connecteur de la sonde de richesse.
- 7) Rebrancher la batterie.

## EINBAUHINWEISE - UNIVERSAL-LAMBDA-SONDEN



Einbau: Nur im abgekühlten Zustand des Auspuffsystems.

- 1) Batterie abklemmen.
- 2) Anschlüsse der vorhandenen Lambdasonde lösen.
- 3) Die zu ersetzende Lambdasonde entfernen.
- 4) Die Kabel wie in Abb. (**Tabelle 1**) gezeigt zuschneiden / anschließen. Bitte beachten Sie, dass immer die gleichfarbigen Kabel miteinander verbunden werden, deren Funktionen nachstehend beschrieben wird.
- 5) Montieren Sie die neue Lambdasonde, Befestigung drehmomentgerecht.
- 6) Stellen Sie den elektrischen Anschluss der Sonde wieder her.
- 7) Klemmen Sie die Batterie wieder an.

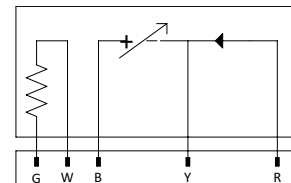
## INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE DE LAS SONDAS LAMBDA UNIVERSALES



Esperar que se enfríe el sistema de descarga del vehículo antes de la sustitución.

- 1) Desconectar la batería.
- 2) Desconectar el conector de la sonda lambda.
- 3) Desmontar la sonda lambda que se debe sustituir.
- 4) Cortar / conectar los cables como se ve en las figuras (**Tabla 1**) respetando la combinación de los colores.
- 5) Atornillar la nueva sonda lambda con el par apropiado.
- 6) Conectar nuevamente el conector de la sonda lambda.
- 7) Conectar nuevamente la batería.

Table 1/Tab. 1/Tableau 1/ Tabelle 1/ Tabla 1



<b>G</b>	<b>Heater +</b>	Grey	Grigio	Gris	Grau	Gris
<b>W</b>	<b>Heater -</b>	White	Bianco	Blanche	Weiß	Blanco
<b>B</b>	<b>Nerst Voltage</b>	Black	Nero	Noir	Schwarz	Negro
<b>Y</b>	<b>Virtual ground</b>	Yellow	Giallo	Jaune	Gelb	Amarillo
<b>R</b>	<b>Pump current</b>	Red	Rosso	Rouge	Rot	Rojo